



Formulaire d'inscription pour l'excursion et acceptation du règlement



Informations sur la personne qui désire prendre part à l'excursion touristique sur le volcan Etna accompagné par les guides alpins et volcanologiques diplômés, ou membres dell'associazione tra professionisti delle Guide Vulcanologiche Etna Nord.

Généralités du participant

Nom.....Prénom.....

Date et lieu de naissance.....

commune de résidence.....Province.....

rue où place.....Code postal.....

Pays.....

Déclaration de consentement d'exemption de responsabilité

1) Le participant déclare sous sa propre responsabilité d'être en bonne santé (en particulier ne pas souffrir d'asthme, de problèmes cardio-vasculaires ou d'hypertension) et en bonne condition physique, sans aucun obstacle pour effectuer l'excursion qui se déroule dans un environnement volcanique, d'être équipé du matériel nécessaire adapté au type d'excursion à laquelle il a l'intention de participer et énuméré dans la confirmation et d'exonérer le guide volcanologique licencié et la "Société coopérative des guides volcanologiques de l'Etna Nord" de toute responsabilité civile ou pénale relative à et résultant de l'excursion.

2) Le participant s'engage à se comporter conformément aux règles légales et civiles pendant l'excursion et à n'adopter, en aucune circonstance, un comportement susceptible de mettre en danger sa propre sécurité ou celle d'autrui. Il s'engage à respecter le code de conduite fourni par les guides volcanologiques agréés et les décisions techniques liées à la sécurité, y compris les décisions relatives à tout changement d'itinéraire, à la durée de l'excursion ou même à son annulation, et à ne pas prendre d'initiatives qui ne sont pas partagées ou autorisées par les guides.

3) Le participant s'engage à réparer tout dommage causé à des biens ou à du matériel appartenant à l'organisation par son imprudence et/ou sa négligence.

4) Le participant, en signant ce formulaire, libère le guide volcanologique licencié et la "Société Coopérative des Guides Vulcanologiques de l'Etna Nord" de toute responsabilité civile et pénale, quelle qu'elle soit, à la suite de blessures causées à lui-même ou à d'autres personnes et de maladies pendant toute la durée de l'excursion, ou résultant de l'utilisation de l'équipement. Le participant dégage également les guides et la "Société coopérative des guides volcanologiques de l'Etna Nord" de toute responsabilité liée au vol et/ou à la détérioration de tout objet personnel. Le participant, déclare d'avoir examiné attentivement toutes les clauses contenues dans la déclaration d'exemption de responsabilité, articles des lois du code civile 1341 et 1342 et d'approuver tous les points énumérés des paragraphes 1 à 3.

lieu et date

signature

information sur l'article 13 del D,lgs n. 196 /03

Les informations personnelles (généralité) des participants à l'excursion sont utilisés en conformité au décrets législatif du 30 juin 2003, n.196. Les données personnelles sont recueillies au moment de l'excursion et sont fournies directement par les participants. L'absence de ces renseignements entraîne l'impossibilité d'accepter l'inscription à l'excursion. Les informations sont utilisées sur papier et système informatique par la Société Coopérative des Guides volcanologiques de l'Etna Nord, pour tous les actes nécessaires à l'organisation de l'excursion et pour fournir aux autorités chargées d'éventuels secours toutes les précisions nécessaires. Les participants donnent librement leurs informations personnelles, dont il n'est prévu aucune communication, diffusion ou transmission.

lieu et date

signature